

**820-176V70\_820-176V90**

**Modello:NDY-19CRI-E**



## Caminetto elettrico

Si prega di leggere con attenzione queste istruzioni e conservarle per future consultazioni



**ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E MANUALE D'USO**

### Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
- Assicurarci che l'etichetta di taratura sulla targhetta corrisponda alla tensione principale. Se non la vedi, prendere contatto con il rivenditore e non collegare l'apparecchio.
- Non lasciare mai l'apparecchio in assenza di sorveglianza durante l'uso.
- Se si deve partire anche per un breve momento, spegnere l'apparecchio.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e non permettere loro di utilizzare quest'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solo a fini domestici e come indicato in queste istruzioni.
- Controllare di tanto in tanto il cavo per danni. Non usare mai l'apparecchio se il cavo o qualsiasi altra parte dell'apparecchio mostra segni di danno.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un servizio di assistenza o da personale analogo per evitare rischi.
- Assicurarci che il cavo di connessione non tocchi le superfici calde.



- **AVVERTENZA:** per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Mantenere l'apparecchio almeno 15 cm (6 pollici) dalle pareti e qualsiasi altra cosa, per consentire una buona circolazione dell'aria.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto
- Non utilizzare se si hanno mani bagnate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio sopra o vicino a superfici calde.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo.
- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla corrente e che si sia completamente raffreddato.
- Non pulire l'apparecchio con prodotti chimici abrasivi.
- Non usare mai accessori che non siano raccomandati o forniti dal costruttore. Può causare pericolo all'utente o danni all'apparecchio
- Non posare mai il cavo di alimentazione sotto il tappeto.
- Non utilizzare mai il riscaldatore per asciugare i vestiti o altri oggetti simili.
- Il riscaldatore non deve trovarsi immediatamente sotto una presa di corrente.
- Questo riscaldatore non deve essere utilizzato con un cavo di prolunga.
- Non utilizzare questo riscaldatore con un programmatore, timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- **ATTENZIONE:** per evitare rischi dovuti al reset involontario del ritaglio termico, questo apparecchio non deve essere fornito tramite un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un temporizzatore o collegato ad un circuito regolarmente acceso e spento dall'utensile.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore ai 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere fatte da bambini senza sorveglianza.
- I bambini di meno di 3 anni vanno tenuti lontani dal prodotto a meno che non siano sottoposti a un controllo continuo.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere / spegnere l'apparecchio solo se è stato collocato o installato nella sua normale posizione di funzionamento e ed solo se i bambini sono stati sottoposti a supervisione o istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e se capiscono i rischi coinvolti. Bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire manutenzione.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata in presenza di bambini e persone vulnerabili.

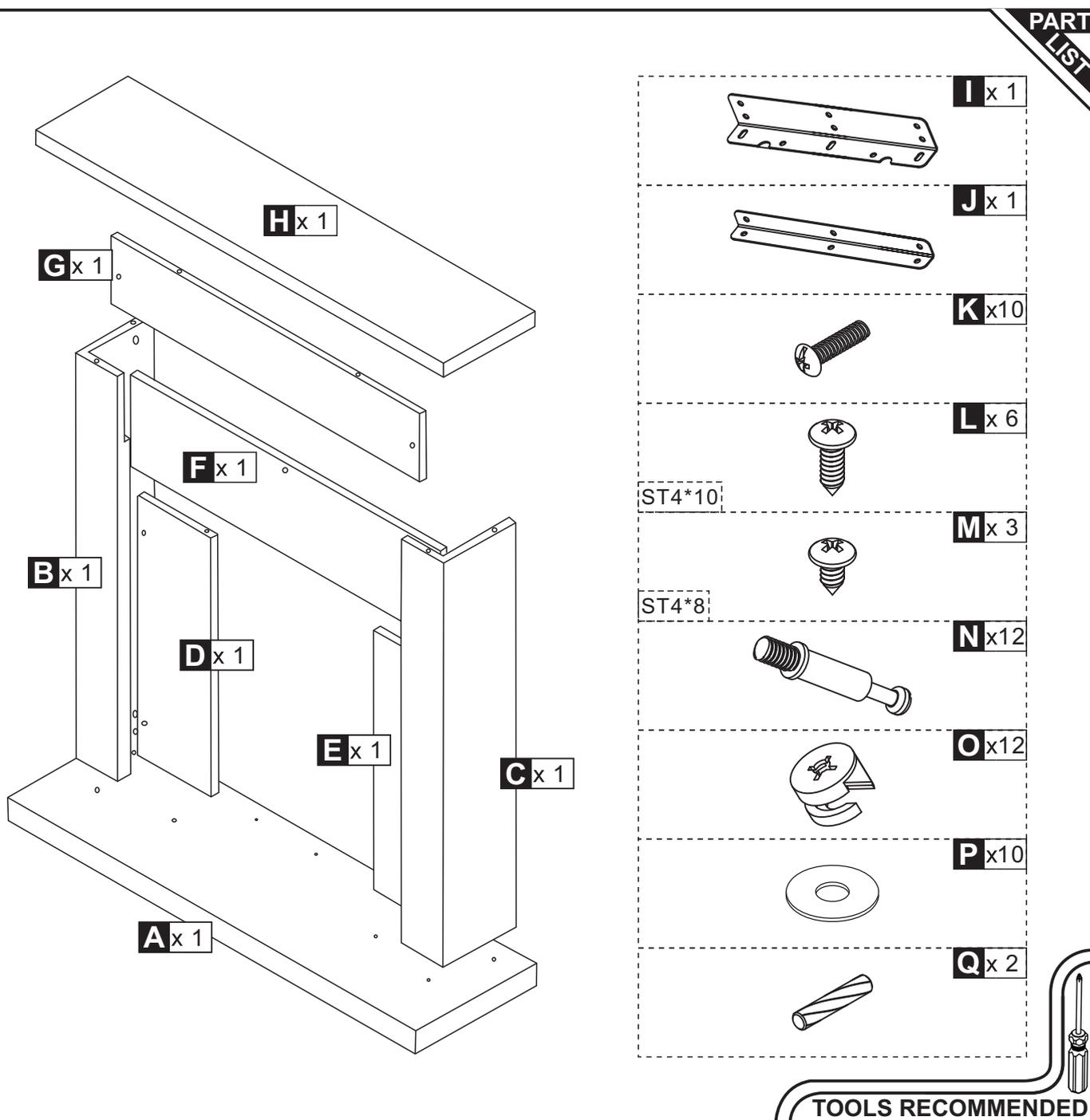
- **AVVERTENZA:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per controllare la temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in piccole stanze occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza per conto proprio, a meno che non sia previsto un controllo costante.
- Per quanto riguarda le istruzioni per la sostituzione della lampadina, fare riferimento al paragrafo seguente del manuale.

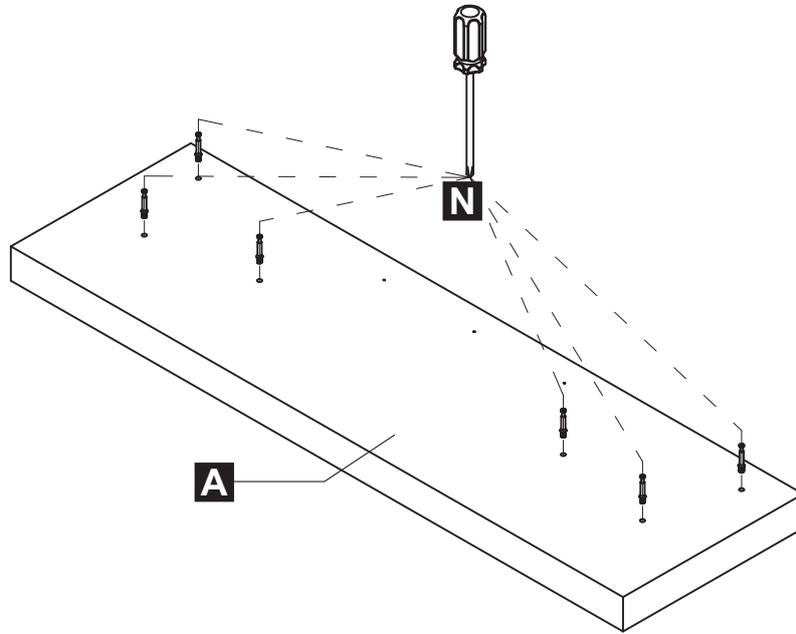
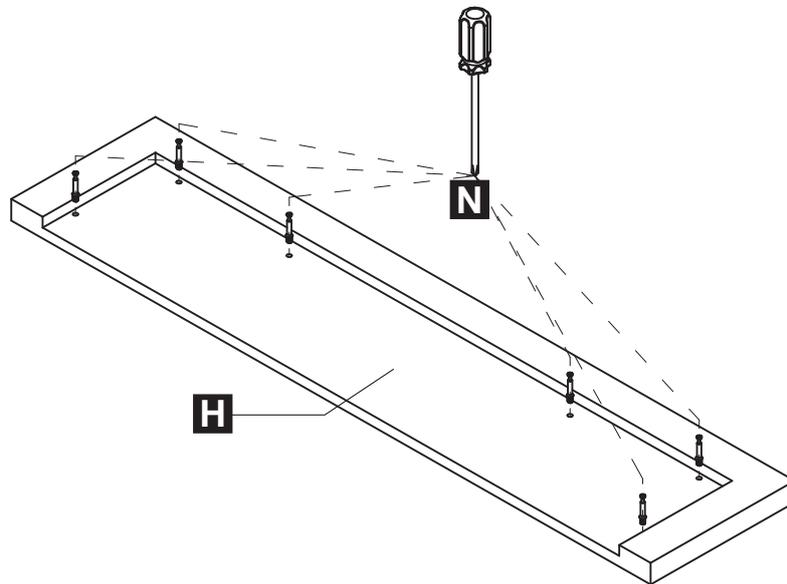
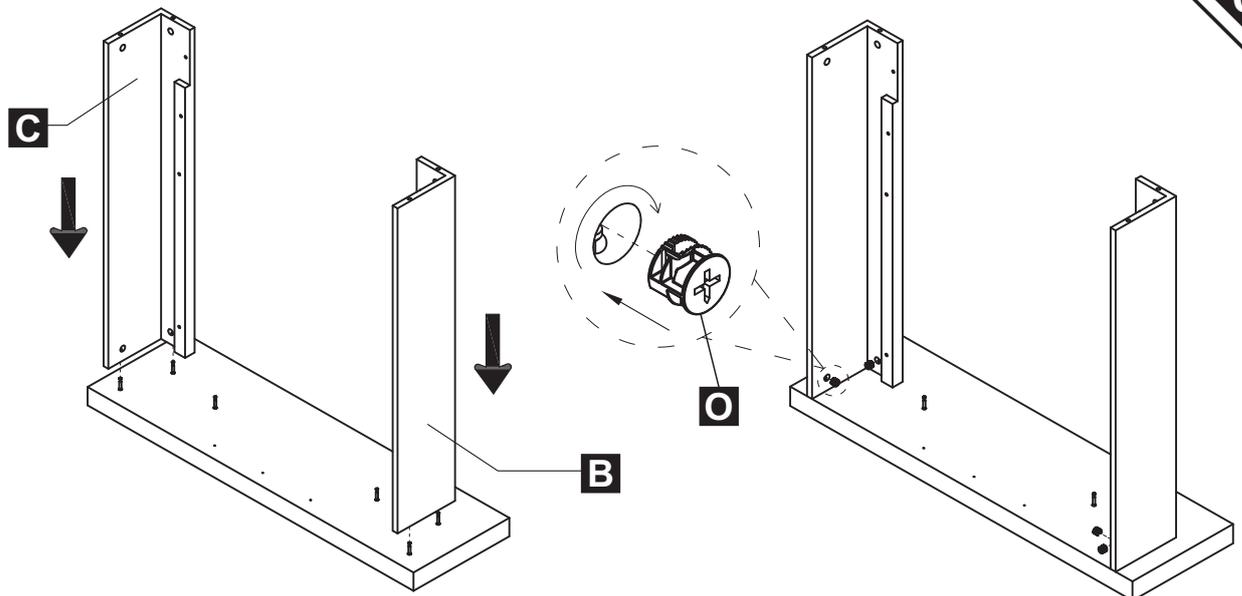
### Installazione

Il riscaldatore elettrico viene fornito con circa 1,7 metri di cavo di rete (1 mm<sup>2</sup>). L'apparecchio e il rivestimento devono essere posizionati vicino a una presa di rete elettrica idonea e DEVONO essere facilmente accessibili per consentire un corretto collegamento.

Questo riscaldatore DEVE essere collegato a terra. In caso di dubbi, consultare il produttore, il suo centro di assistenza o una persona qualificata.

L'installazione avviene come segue:



**A** x 1**N** x 6**H** x 1**N** x 6**B** x 1**C** x 1**O** x 4

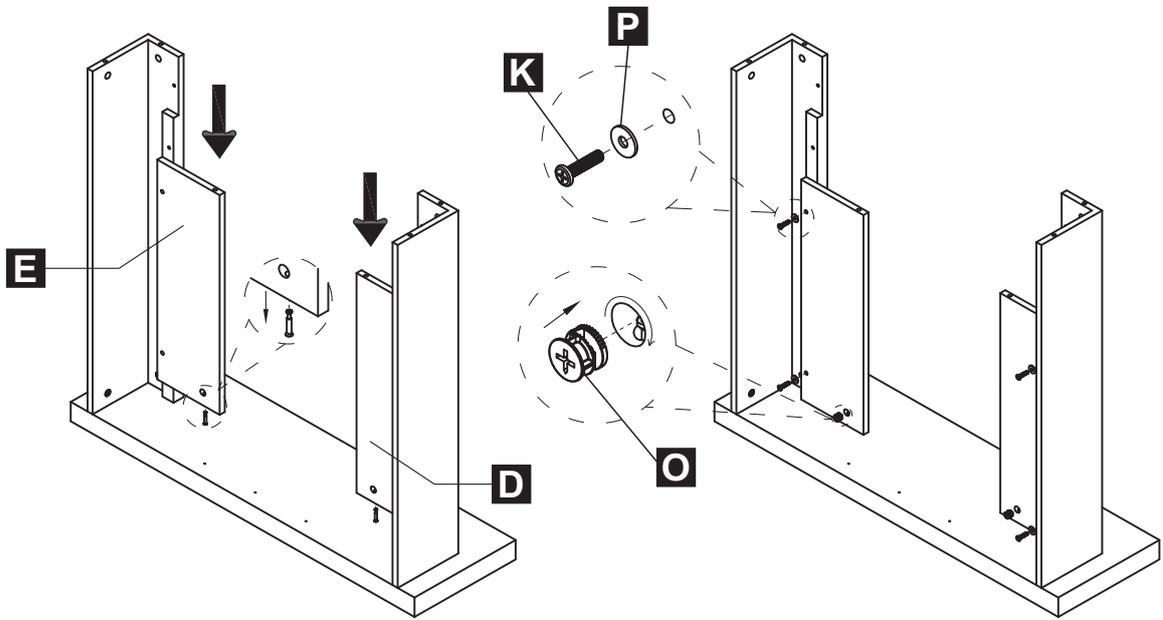
**D** x 1

**E** x 1

**K** x 4

**O** x 2

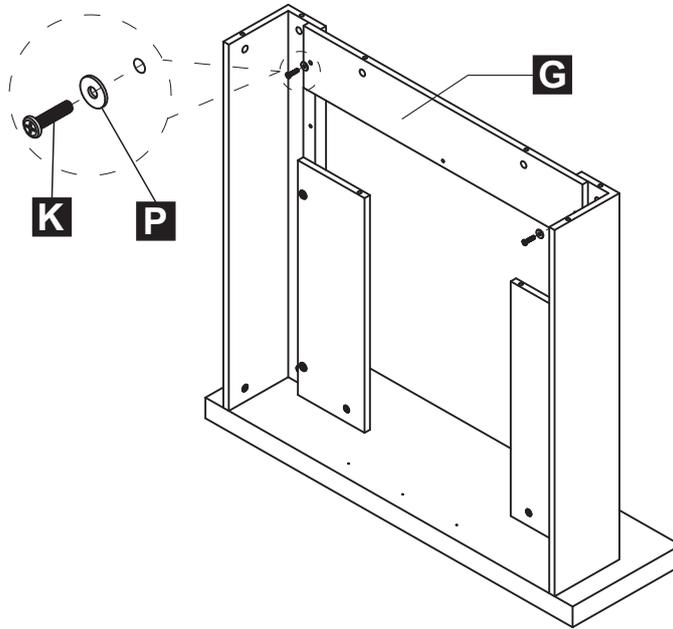
**P** x 4



**G** x 1

**K** x 3

**P** x 3

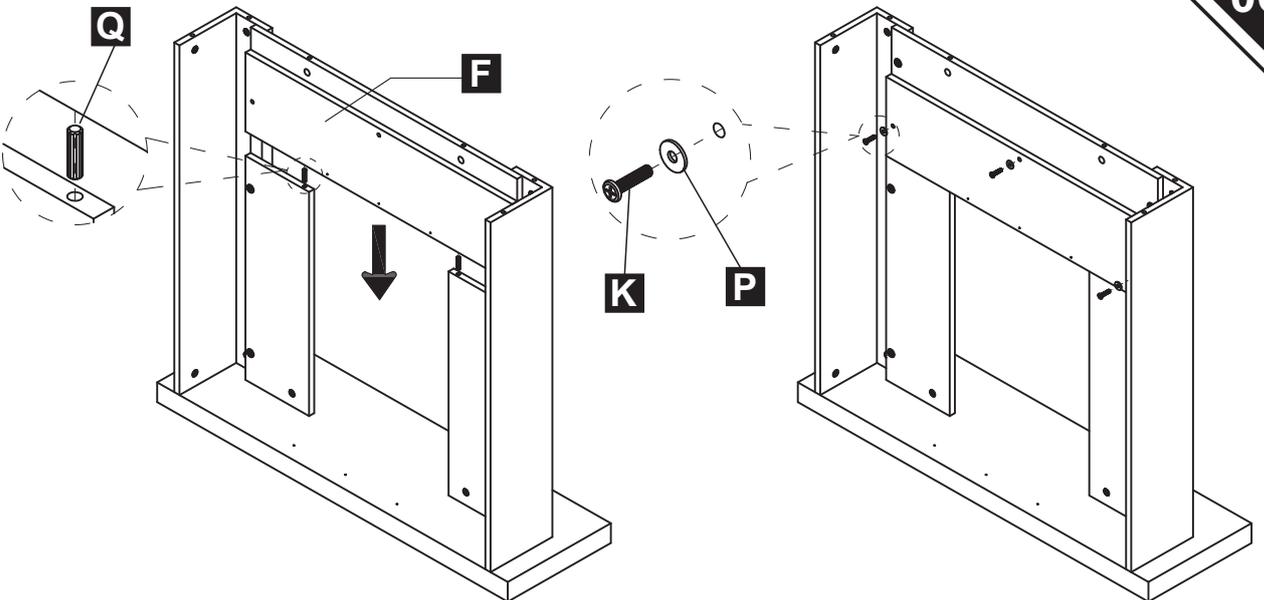


**F** x 1

**K** x 3

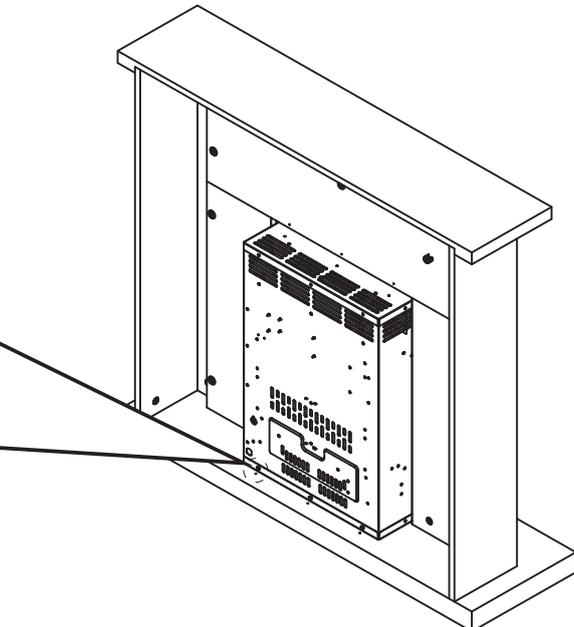
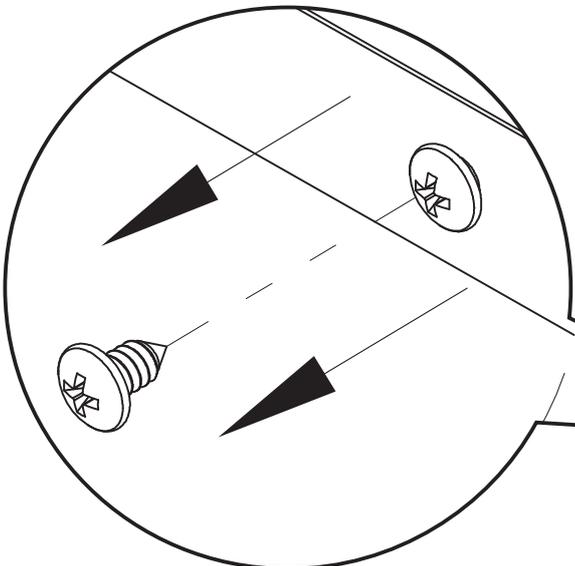
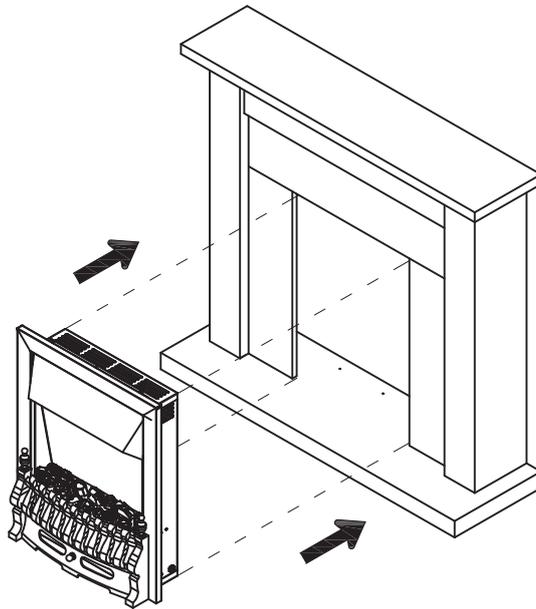
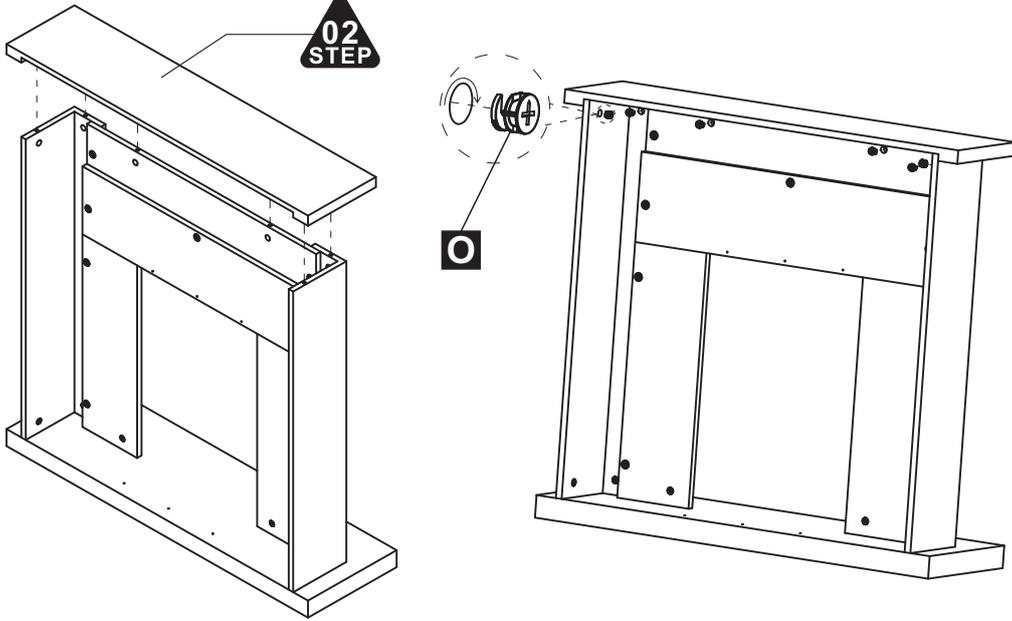
**P** x 3

**Q** x 2



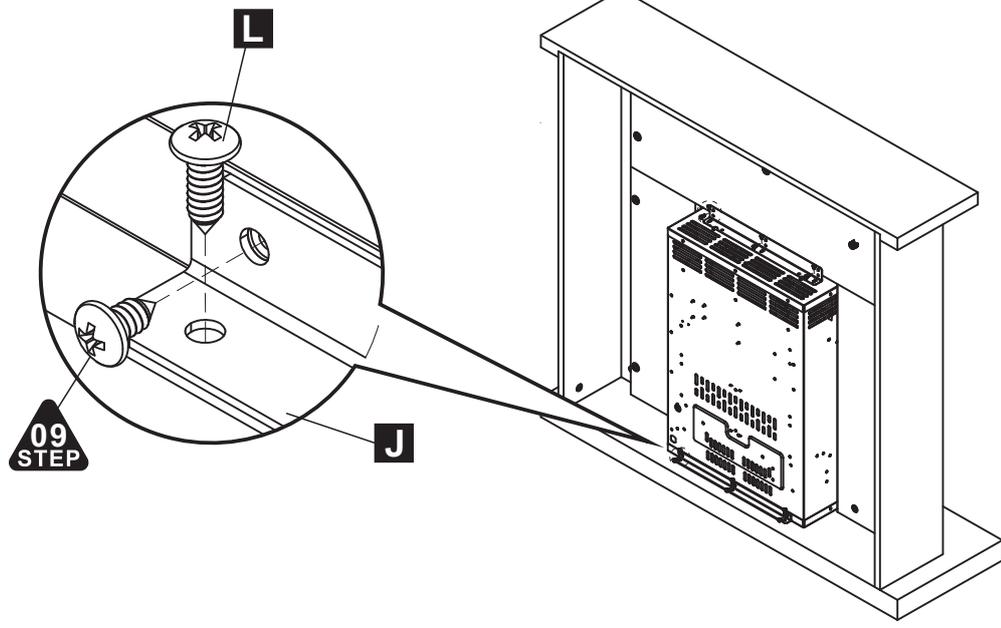
O x 6

02  
STEP



J x 1

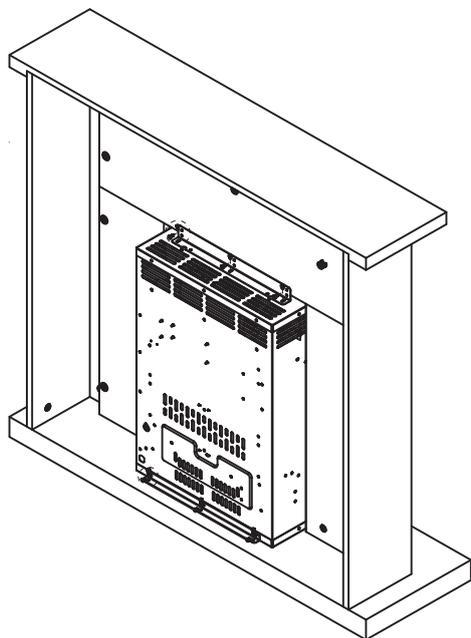
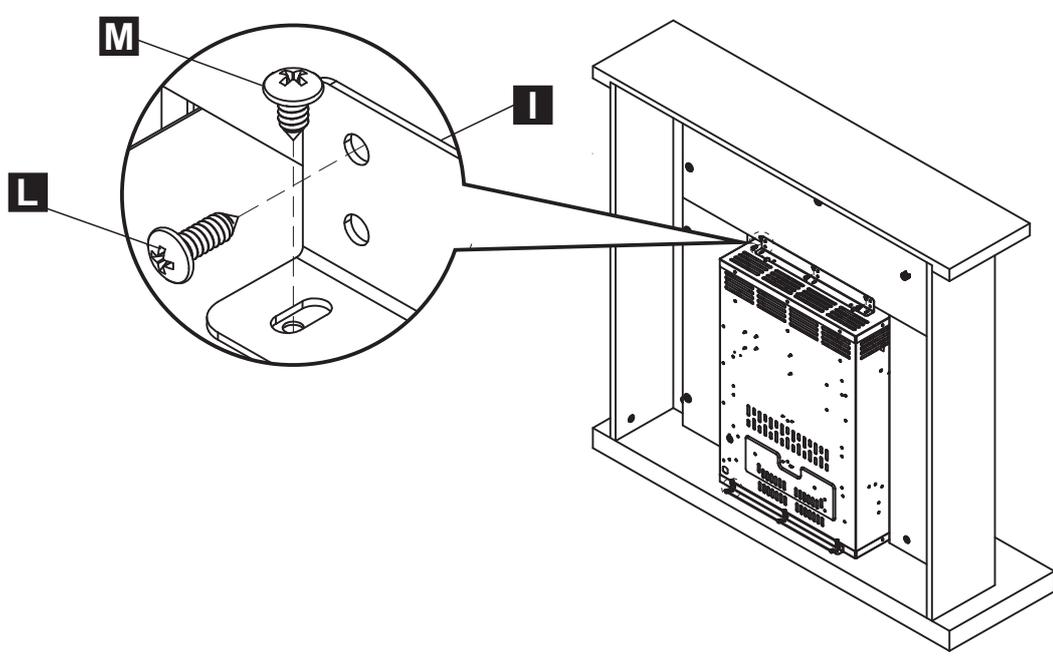
L x 3



I x 1

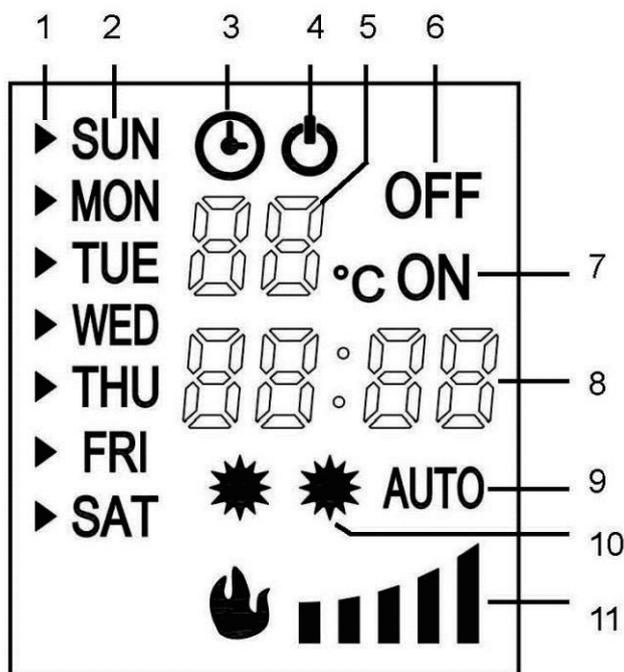
L x 3

M x 3



## Istruzioni per l'uso

L'apparecchio può essere azionato sia mediante gli interruttori posti sul lato superiore destro del caminetto sia usando il telecomando in dotazione.



Visualizzazione della temperatura e del numero di serie: normalmente visualizza la temperatura della stanza; mentre s'impone la temperatura, viene visualizzata la temperatura di impostazione; Quando si imposta il contaminuti, viene visualizzato il numero di serie.

Visualizzazione tempo / temperatura: normalmente visualizza l'ora corrente; mentre s'impone il contaminuti, viene visualizzata l'ora di impostazione. Quando s'impone la temperatura del contaminuti settimanale, viene visualizzata la temperatura di impostazione.

Tempo di accensione e spegnimento: viene visualizzato durante l'impostazione del timer e viene utilizzato in combinazione con l'impostazione del numero di serie.

Luminosità delle fiamme: La luminosità delle fiamme può essere regolata e mostrata in 5 livelli

### Operazione manuale

Questo viene effettuata azionando gli interruttori situati nella parte in alto a destra del fuoco. L'interruttore a bilanciere di standby deve essere acceso per la prima volta, l'incendio emetterà un segnale acustico per indicare che è acceso.

Premete il tasto O/I una volta per attivare l'apparecchio e l'effetto fiamma. Una spia rossa indicherà che l'effetto fiamma è acceso. Premete per tre secondi il tasto O/I per attivare la modalità di variazione della luminosità [dimmer mode], tenete premuto il tasto fino al raggiungimento dell'intensità desiderata.

Premere il pulsante 1000W una volta per l'impostazione di calore basso; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento. Premere una volta il pulsante 2000W per l'impostazione di calore alto; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.

### Operazione remota

L'interruttore a bilanciere di standby situato nella parte in alto a destra del fuoco deve essere prima acceso; il fuoco emetterà un segnale acustico per indicare che è acceso. Ci vuole un po' di tempo prima che il ricevitore risponda al trasmettitore. Non premere i pulsanti più di una volta entro due secondi perché il fuoco funzioni normalmente.

## **1. Passi di avvio**

- 1) Collegare l'alimentazione
- 2) Accendere l'interruttore di alimentazione
- 3) Premere il tasto "ON / OFF" del telecomando per avviare
- 4) Premere il pulsante 1000W per le impostazioni di riscaldamento 1000W; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.
- 5) Premere il pulsante 2000W per le impostazioni di riscaldamento 2000W; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.
- 6) Premete il tasto LUMINOSITÀ [dimmer] per attivare la modalità di regolazione della luminosità, continuate a premere per alzare e abbassare l'intensità della luce.

## **2. Riscaldamento automatico**

Premere il tasto "IC" sul telecomando per avviare o uscire dal riscaldamento automatico. Quando è acceso, il caminetto può cambiare automaticamente la modalità di riscaldamento in base alla temperatura impostata e alla temperatura ambiente. Durante un processo di avvio a tempo, è possibile iniziare il riscaldamento prima del previsto.

### **3. Impostazione del giorno e dell'ora**

- 1) Le impostazioni vengono eseguite sul telecomando
- 2) Premere il pulsante "DATA ORA", quindi premere il tasto "▲" o "▼" per selezionare il giorno
- 3) Premere nuovamente il pulsante "DATA ORA", quindi premere "+" o "-" per impostare l'ora
- 4) Premere nuovamente il pulsante "DATA ORA", quindi premere "+" o "-" per impostare i minuti
- 5) Premere il pulsante "OK" per completare

### **4. Impostazione della temperatura**

La temperatura predefinita è 20 °C, premere "+" o "-" sul telecomando per impostare la temperatura, che varia da 15 a 30 °C. E questa impostazione è solo per la temperatura nella modalità normalmente, non per la temperatura nella modalità contaminuti.

**NOTA:** la temperatura impostata deve essere superiore alla temperatura ambiente per il riscaldamento.

## **5. Impostazione del contaminuti**

### **1) Descrizione dell'impostazione del contaminuti**

Sono disponibili fino a 10 voci per l'impostazione del contaminuti

Ogni voce d'impostazione ha la sua data, il tempo di accensione e il tempo di spegnimento.

La durata massima di ciascuna voce d'impostazione è di 23 ore e 50 minuti

La data d'impostazione per ogni articolo può essere qualsiasi giorno o giorno della settimana.

La data in ciascuna voce d'impostazione rappresenta la data di accensione.

Se il tempo di spegnimento dell'impostazione cade il secondo giorno, non è necessario impostare la data - è sufficiente impostare il tempo di spegnimento.

### **2) Passaggi per visualizzare le impostazioni del contaminuti**

Premere il tasto "TIMER SET"

Premere "+" o "-" per controllare uno per uno l'orario di accensione del timer.

Per controllare il tempo di spegnimento, premere il tasto "▲"

Premere "+" o "-" per continuare la visualizzazione

Per eliminare la voce corrente dell'impostazione, premere "C" per eliminare

### **3) Passi per l'impostazione del contaminuti**

#### **(I) Selezionare le impostazioni del numero di serie**

Premere il pulsante "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI" e il numero di serie inizia a lampeggiare

Premere "+" o "-" per modificare il numero di serie fino a ottenere il numero di serie che è necessario impostare o modificare.

## **(II) Seleziona la data**

Premere nuovamente il tasto "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI" e il cursore sul lato sinistro del giorno inizia a lampeggiare.

Premere i tasti "▲" o "▼" per spostare il cursore sul giorno corrispondente, premere "+" per aggiungere il giorno corrispondente o premere "-" per cancellare il giorno fino a quando non si è completata la selezione di tutte le date.

## **(III) Imposta l'ora di inizio**

Continuare a premere il tasto "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI", l'ora inizia a lampeggiare

Premere "+" o "-" per regolare l'ora

Continuare a premere il tasto "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI", il minuto inizia a lampeggiare

Premere "+" o "-" per regolare i minuti

## **(IV) Imposta il tempo di spegnimento**

Quindi premere il pulsante "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI", il display è spento e l'ora inizia a lampeggiare

Premere "+" o "-" per regolare l'ora.

Continuare a premere il tasto "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI", il minuto inizia a lampeggiare

Premere "+" o "-" per regolare i minuti

## **(V) Imposta la temperatura**

Quindi premere il tasto "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI" e la temperatura impostata inizia a lampeggiare. In questo momento, la temperatura visualizzata è normalmente la temperatura impostata, che può essere regolata premendo "+" o "-"

## **(VI) Premere il tasto "IMPOSTAZIONE CONTAMINUTI" per continuare**

**l'impostazione e premere "OK" per completare l'impostazione**

## **6. Interruttore del contaminuti**

"TIMER ON / OFF" serve per controllare l'apertura e la chiusura temporizzate.

Riavvia la macchina dopo che l'alimentazione è stata interrotta, l'impostazione originale viene mantenuta, ma la data e l'ora correnti devono essere ripristinate.

Nota 1: Quando il contaminuti settimanale è acceso, è necessario attivare la funzione di riscaldamento, oppure quando la macchina sta funzionerà di nuovo, sarà attivo solamente l'effetto fiamma.

NOTA 2: ripetere le stesse procedure per impostare, se necessario, più cicli di temporizzazione dopo il termine del ciclo numero 01.

NOTA 3: al termine dell'impostazione del timer settimanale, la funzione "TIMER ON / OFF" può essere attivata.

## **Auto bloccaggio di sicurezza**

Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che funzionerà se il fuoco si surriscalda (ad esempio a causa di prese d'aria ostruite). Per motivi di sicurezza, il fuoco NON si ripristinerà automaticamente.

Per ripristinare l'apparecchio, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per almeno 15 minuti. Ricollegare all'alimentazione di rete e accendere l'apparecchio.

## **Risoluzione dei problemi**

Sintomo	Soluzione
Nessuna operazione / nessuna ventola.	Controllare se è stata inserita la spina nella presa elettrica. Controllare l'auto bloccaggio di sicurezza.
Nessuna luce ad effetto fuoco.	Fare controllare il sistema LED da un elettricista qualificato

### Pulizia e manutenzione

Avvertenza - Scollegare sempre il riscaldatore dalla rete elettrica prima di pulirlo. Per la pulizia generale utilizzare uno straccio morbido e pulito - non usare mai abrasivi o detergenti aggressivi.

Lo schermo di visualizzazione del vetro deve essere pulito accuratamente con un panno morbido. NON usare detergenti per vetro di proprietà.

Questo prodotto non utilizza una lampadina standard per il suo effetto fiamma. L'apparecchio utilizza un sistema a LED a controllo elettronico per creare l'effetto, quindi non è necessario sostituire parti. Non ci sono parti riparabili dall'utente su questo apparecchio. L'apparecchio può essere riparato solamente da un elettricista qualificato.

### Smaltimento

**Alla fine della vita utile del prodotto dovrebbe essere smaltito in modo ponderato e sicuro in conformità con le normative delle autorità locali. La spina deve essere rimossa dal cavo di alimentazione e il cavo di alimentazione tagliato dal riscaldatore.**

### Specifiche tecniche

Alimentazione: 220-240V ~ 50Hz

Potenza nominale: 1800-2000W

Illuminazione: lampadine a LED (senza parti sostituibili)



Significato della pattumiera a ruote barrata:

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare impianti di raccolta separati.

Contattare il governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se gli impianti elettrici vengono smaltiti in discarica o discariche, le sostanze pericolose possono penetrare nelle falde acquifere e entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.

### Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore (i) del modello: NDY-19CRI-E					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Questo tipo di ingresso di calore è solo per gli apparecchi di riscaldamento locali per lo stoccaggio elettrico (selezionare uno)</b>	
Potenza termica nominale	$P_{nom}$	1.9	kW	controllo della carica termica manuale, con termostato integrato	Non applicabile
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min}$	0.95	kW	controllo manuale della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	Non applicabile
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	1.9	kW	controllo elettronico della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	Non applicabile

<b>Consumo di energia ausiliaria</b>				potenza termica ventilata	Non applicabile
Alla potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	0.014	kW	<b>Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)</b>	
Alla potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	0.014	kW	emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	$e_{l_{SB}}$	0.48	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[si]
				<b>Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)</b>	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con comando di avviamento adattivo	[si]
				con limitazione tempo di lavoro	[no]
				con sensore a bulbo nero	[no]
Contatti	MADE IN CHINA IMPORTATO DA: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20090 Assago (MI) P.I.: 08567220960				

US



001-877-644-9366  
customerservice@aosom.com

CA



001-855-537-6088  
customerservice@aosom.ca

UK



0044-800-240-4004  
enquiries@mhstar.co.uk

DE



0049-(0)40-88307530  
service@aosom.de

FR



0033-1-84166106  
contact@aosom.fr

ES



0034-931294512  
atencioncliente@aosom.es

IT



0039-0249471447  
clienti@aosom.it